

# Tarragona Història Viva







ÚNICA CIUTAT PATRIMONI DE LA HUMANITAT DE CATALUNYA  
 ÚNICA CIUDAD PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD DE CATALUÑA  
 LA SEULE VILLE PATRIMOINE DE L'HUMANITÉ DE CATALOGNE  
 ONLY WORLD HERITAGE CITY IN CATALONIA

tarragonaturisme.cat

**LLEGGENDA · LEYENDA**  
**LÉGENDE · LEGEND**

- Tarragona romana / Tarragona romana / Tarragone romaine / Roman Tarragona
- Tarragona medieval / Tarragona medieval / Tarragone médiévale / Medieval Tarragona
- Fora de la ciutat / Fuera de la ciudad / À l'extèriour de la ville / Outside the city
- Tarragona moderna / Tarragona moderna / Tarragone moderne / Modern Tarragona
- Tarragona contemporània / Tarragona contemporània / Tarragone contemporaine / Contemporary Tarragona
- Punts d'interès / Puntos de interés / Points d'intérêt / Local landmarks
- Aeroport · Aeropuerto / Aéroport · Airport
- Terminal de creuers / Terminal de cruceros / Terminal de croisière / Cruise terminal
- Aparcament gratuït / Aparcamiento gratuito / Free parking
- Zona de joc infantil / Zona de juego infantil / Aire de jeux pour enfants / Children's playground
- Aparcament de pagament / Aparcamiento de pago / Parking payant / Pay parking
- Parada d'autocars / Parada de autocares / Arrêt d'autocars / Coach stop
- Aparcament de tarifa reduïda / Aparcamiento de tarifa reducida / Parking à tarif réduit / Reduced rate parking
- Estació d'autobusos / Estación de autobuses / Gare routière / Bus station
- Aparcament d'autocars / Aparcamiento de autocares / Parking pour autocars / Coach parking
- Policia · Policia / Police · Police
- Bungalow · Bungalow / Bungalow · Bungalow
- Càmping · Camping / Campsite / Campsite
- Caravana · Caravana / Caravane · Caravan
- Cotxe · Coche / Voiture · Car
- Estació de l'AVE / Estación del AVE / Gare TGV / High-speed train (AVE) station
- Estació de tren / Estación de tren / Gare / Train station
- Taxi
- Tren turístic / Tren turístico / Train touristique / Tourist train
- Gasolinera · Gasolinera / Station-service / Petrol station
- Hotel · Hotel / Hôtel · Hotel
- Oficina de correus / Oficina de correos / Bureau de poste / Post office
- Dipòsit municipal de vehicles / Depósito municipal de vehículos / Fourrière municipale / Municipal vehicle lot
- Terminal de creuers / Terminal de cruceros / Terminal de croisière / Cruise terminal
- Zona de joc infantil / Zona de juego infantil / Aire de jeux pour enfants / Children's playground
- Parada d'autocars / Parada de autocares / Arrêt d'autocars / Coach stop
- Estació d'autobusos / Estación de autobuses / Gare routière / Bus station
- Aparcament d'autocars / Aparcamiento de autocares / Parking pour autocars / Coach parking
- Ascensor · Ascensor / Ascenseur · Lift
- Església / Iglesia / Eglise / Church
- Servei mèdic / Servicio médico / Dispensaire médical / Medical service
- PortAventura World
- Oficina de Turisme de Catalunya i devolucions Taxfree / Oficina de Turismo de Cataluña y devoluciones Taxfree / Office de Tourisme de Catalogne et Bureau de remboursement / Catalonia Tourist Office and Taxfree refund
- Oficina de Turisme / Oficina de Turismo / Office de Tourisme / Tourist Office



**RUTES PER TARRAGONA · RUTAS POR TARRAGONA**  
**ITINÉRAIRES DANS TARRAGONA · ROUTES THROUGH TARRAGONA**

- 0 MAQUETA DE LA TÀRRACO ROMANA (MHT) una reconstrucció de la ciutat romana / MAQUETA DE LA TARRACO ROMANA (MHT) una reconstrucción de la ciudad romana / MAQUETTE DE LA TARRACO ROMAINE (MHT) une reconstitution de la ville romaine / MODEL OF ROMAN TARRACO (MHT) a reconstruction of the roman city**
- 1 CASA MUSEU CASTELLARNAU s. XIV-XVIIII dC (MHT) / CASA MUSEU CASTELLARNAU s. XIV-XVIIII d. C. (MHT) / MAISON MUSÉE CASTELLARNAU XIV-XVIIII<sup>e</sup> s. ap. J.-C. (MHT) / CASA CASTELLARNAU MUSEUM 14<sup>th</sup>-18<sup>th</sup> c. A.C. (MHT)**
- 2 FÒRUM PROVINCIAL s. I dC / FORO PROVINCIAL s. I d. C. / FORUM PROVINCIAL 1<sup>er</sup> s. ap. J.-C. / PROVINCIAL FORUM 1<sup>st</sup> c. B.C.**
- 3 MURALLS s. III-II aC (MHT) / MURALLAS s. III-II a. C. (MHT) / MURAILLES III<sup>e</sup>-II<sup>e</sup> s. av. J.-C. (MHT) / WALLS 3<sup>rd</sup>-2<sup>nd</sup> c. B.C. (MHT)**
- 4 CASA CANALS s. XVIII-XIX dC (MHT) / CASA CANALS s. XVIII-XIX d. C. (MHT) / MAISON CANALS XVIII-XIX<sup>e</sup> s. ap. J.-C. (MHT) / CASA CANALS 18<sup>th</sup>-19<sup>th</sup> c. A.C. (MHT)**
- 5 CAPELLA DE SANT PAU s. XIII dC / CAPILLA DE SANT PAU s. XIII d. C. / CHAPELLE DE SAINT PAUL XIII<sup>e</sup> s. ap. J.-C. / CHAPEL OF ST. PAUL 13<sup>th</sup> c. A.C.**
- 6 ANTIC HOSPITAL s. XII-XIV dC / ANTIGUO HOSPITAL s. XII-XIV d. C. / HÔPITAL MÉDIEVAL XII-XIV<sup>e</sup> s. ap. J.-C. / MEDIEVAL HOSPITAL 12<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> c. A.C.**
- 7 MUSEU BÍBLIC TARRACONENSE / MUSEO BÍBLICO TARRACONENSE / MUSÉE BIBLIQUE DE TARRAGONE / TARRAGONA BIBLICAL MUSEUM**
- 8 CATEDRAL s. XII-XIV dC / CATEDRAL s. XII-XIV d. C. / CATHÉDRALE XII-XIV<sup>e</sup> s. ap. J.-C. / CATHEDRAL 12<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> c. A.C.**
- 9 ANTIC MERCAT MEDIEVAL s. XIV dC / ANTIGUO MERCADO MEDIEVAL s. XIV d. C. / ANCIEN MARCHÉ MÉDIEVAL XIV<sup>e</sup> s. ap. J.-C. / OLD MEDIEVAL MARKETPLACE 14<sup>th</sup> c. A.C.**
- 10 FÒRUM PROVINCIAL s. I dC / FORO PROVINCIAL s. I d. C. / FORUM PROVINCIAL 1<sup>er</sup> s. ap. J.-C. / PROVINCIAL FORUM 1<sup>st</sup> c. A.C.**
- 11 MUSEU D'ART MODERN s. XIX-XX dC / MUSEO DE ARTE MODERNO s. XIX-XX d. C. / MUSÉE D'ART MODERNE XIX<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> s. ap. J.-C. / MUSEUM OF MODERN ART 19<sup>th</sup>-20<sup>th</sup> c. A.C.**
- 12 CALL JUEU s. XIV dC / BARRIO JUDÍO s. XIV d. C. / QUARTIER JUIF XIV<sup>e</sup> s. ap. J.-C. / THE JEWISH QUARTER 14<sup>th</sup> c. A.C.**
- 13 MUSEU NACIONAL ARQUEOLÒGIC - EXPOSICIÓ "TARRACO/MNAT" (MNAT) / MUSEO NACIONAL ARQUEOLÓGICO - EXPOSICIÓN "TARRACO/MNAT" (MNAT) / MUSÉE NATIONAL ARCHÉOLOGIQUE - EXPOSITION "TARRACO/MNAT" (MNAT) / NATIONAL ARCHAEOLOGICAL MUSEUM - EXHIBITION "TARRACO/MNAT" (MNAT)**
- 14 PRETORI I CIRC ROMÀ s. I dC (MHT) / PRETORIO Y CIRCO ROMANO s. I d. C. (MHT) / PRÉTOIRE ET CIRQUE ROMAINS 1<sup>er</sup> s. ap. J.-C. (MHT) / PRAETORIUM AND ROMAN CIRCUS 1<sup>st</sup> c. A.C. (MHT)**
- 15 CASA DE LA FESTA / CASA DE LA FIESTA / MAISON DE LA FÊTE / HOUSE OF THE FESTIVAL**
- 16 AMFITEATRE ROMÀ s. II dC (MHT) / ANFITEATRO ROMANO s. II d. C. (MHT) / AMPHITHÉÂTRE II<sup>e</sup> s. ap. J.-C. (MHT) / AMPHITHEATRE 2<sup>nd</sup> c. A.C. (MHT)**
- 17 BALCÓ DEL MEDITERRANI / BALCÓN DEL MEDITERRÁNEO / BALCON DE LA MÉDITERRANÉE / MEDITERRANEAN BALCONY**
- 18 RAMBLA NOVA I MONUMENT ALS CASTELLS / RAMBLA NOVA I MONUMENTO ALS CASTELLS / RAMBLA NOVA ET MONUMENT AUX CASTELLS / RAMBLA NOVA AND CASTELL MONUMENT**
- 19 MERCAT CENTRAL / MERCADO CENTRAL / MARCHÉ CENTRAL / CENTRAL MARKET**
- 20 FÒRUM LOCAL s. I dC (MHT) / FORO LOCAL s. I d. C. (MHT) / FORUM LOCAL 1<sup>er</sup> s. ap. J.-C. (MHT) / LOCAL FORUM 1<sup>st</sup> c. A.C. (MHT)**
- 21 MUSEU DEL PORT (APT) / MUSEO DEL PUERTO (APT) / MUSÉE DU PORT (APT) / MUSEUM OF THE PORT (APT)**
- 22 EL SERRALLO (BARRI MARINER) / EL SERRALLO (BARRIO MARINERO) / EL SERRALLO (QUARTIER MARIN) / EL SERRALLO (MARITIME DISTRICT)**
- 23 MUSEU I NECRÒPOLIS PALEOCRISTIANS (MNAT) / MUSEO Y NECRÓPOLIS PALEOCRISTIANOS (MNAT) / MUSÉE ET NÉCROPOLE PALÉOCHRÉTIENNE (MNAT) / PALEOCHRISTIAN NECROPOLIS AND MUSEUM (MNAT)**
- 24 CONJUNT PALEOCRISTIÀ DEL FRANCOLÍ s. V dC / CONJUNTO PALEOCRISTIANO DEL FRANCOLÍ s. V d. C. / ENSEMBLE PALÉOCHRÉTIEN DU FRANCOLÍ V<sup>e</sup> s. ap. J.-C. / FRANCOLÍ RIVER PALEOCHRISTIAN COMPLEX 5<sup>th</sup> c. A.C.**
- 25 CONJUNT MONUMENTAL DE CENTCELLES s. I-IV dC (MNAT) (4 km) / CONJUNTO MONUMENTAL DE CENTCELLES s. I-IV d. C. (MNAT) (4 km) / ENSEMBLE MONUMENTAL DE CENTCELLES I<sup>er</sup>-IV<sup>e</sup> s. ap. J.-C. (MNAT) (4 km) / CENTCELLES MONUMENT ENSEMBLE 1<sup>st</sup>-4<sup>th</sup> c. A.C. (MNAT) (4 km)**
- 26 AQUÈDUCTE DE LES FERRERES s. I dC (4 km) / ACUEDUCTO DE LES FERRERES s. I d. C. (4 km) / AQUÉDUC DES FERRERES 1<sup>er</sup> s. ap. J.-C. (4 km) / LES FERRERES AQUEDUCT 1<sup>st</sup> c. A.C. (4 km)**
- 27 TORRE DELS ESCIPIONS s. I dC (MNAT) (6 km) / TORRE DE LOS ESCIPIONES s. I d. C. (MNAT) (6 km) / TOUR DES SCIPIONS 1<sup>er</sup> s. ap. J.-C. (MNAT) (6 km) / SCIPIO TOWER 1<sup>st</sup> c. A.C. (MNAT) (6 km)**
- 28 PEDRERA DEL MÈDOL s. II aC - s. II dC (8 km) / CANTERA DEL MÈDOL s. II a. C. - s. II d. C. (8 km) / CARRIÈRE DU MÈDOL II<sup>e</sup> s. av. J.-C. - II<sup>e</sup> s. ap. J.-C. (8 km) / MÈDOL QUARRY 2<sup>nd</sup> c. B.C. - 2<sup>nd</sup> c. A.C. (8 km)**
- 29 CASTELL DE TAMARIT s. XI-XX dC (10 km) / CASTILLO DE TAMARIT s. XI-XX d. C. (10 km) / CHÂTEAU DE TAMARIT XI<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> s. ap. J.-C. (10 km) / TAMARIT CASTLE 11<sup>th</sup>-20<sup>th</sup> c. A.C. (10 km)**
- 30 VIL·LA ROMANA DELS MUNTS s. I-III dC (MNAT) (14 km) / VILLA ROMANA DE ELS MUNTS s. I-III d. C. (MNAT) (14 km) / VILLA ELS MUNTS I<sup>er</sup>-III<sup>e</sup> s. ap. J.-C. (MNAT) (14 km) / ELS MUNTS VILLA 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> c. A.C. (MNAT) (14 km)**
- 31 ARC DE BERÀ s. I aC (MNAT) (20 km) / ARCO DE BERÀ s. I a. C. (MNAT) (20 km) / ARC DE BERÀ 1<sup>er</sup> s. av. J.-C. (MNAT) (20 km) / BERÀ ARCH 1<sup>st</sup> c. B.C. (MNAT) (20 km)**